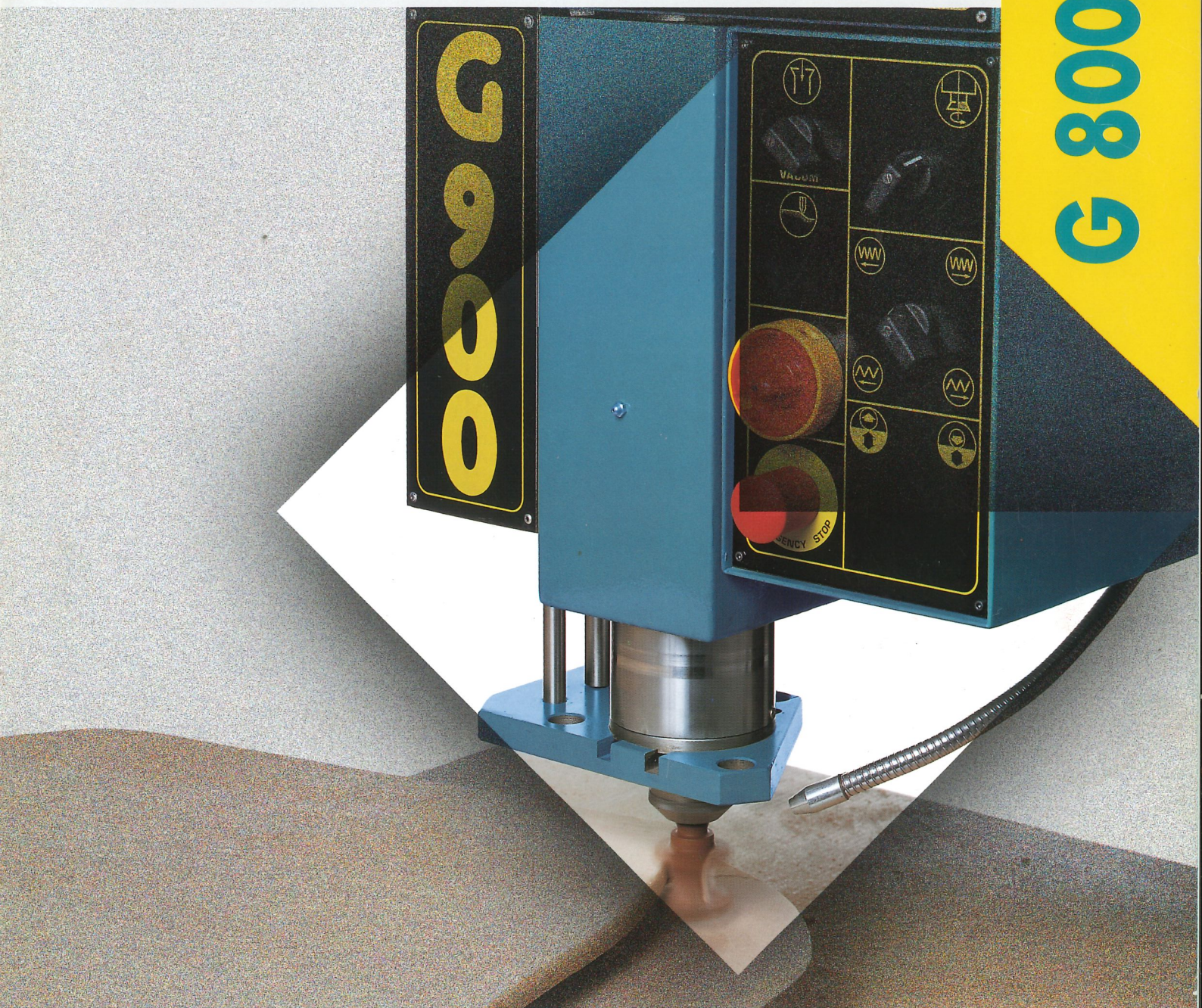


CE
BASIC

FRESATRICI

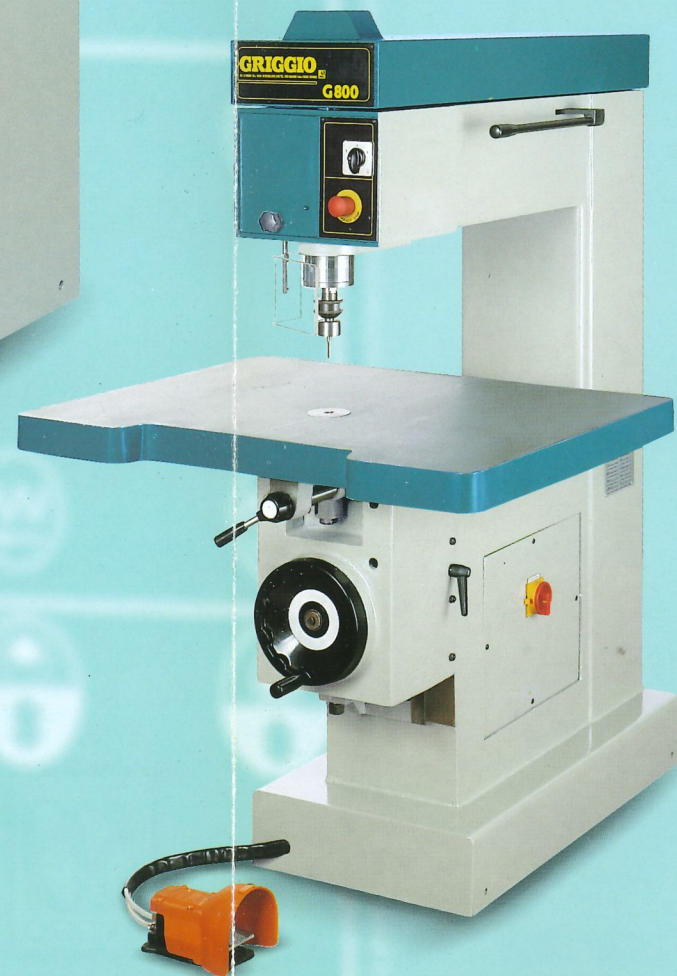
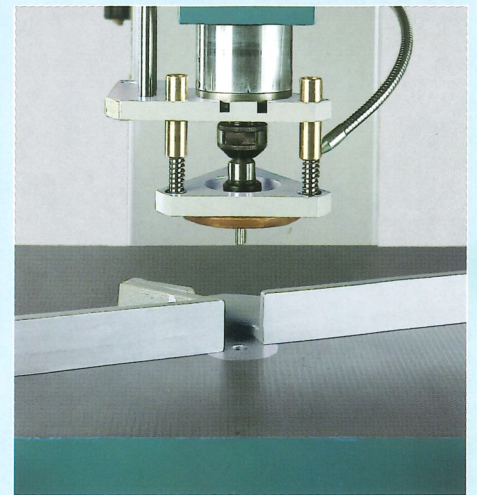
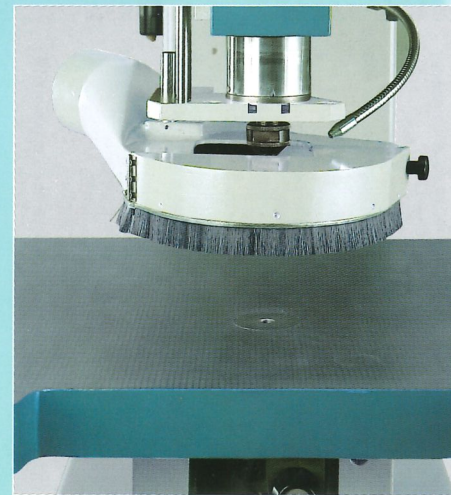
G 800-G 900



G 800-G 900



- 1 a) Quadro comandi (G 900)
Hanging switch board (G 900)
Cadre commande électrique (G 900)
Hängende Schalttafel (G 900)
Tablero de mandos exterior (G 900)
- 1 b) N. 8 battute regolabili (G 800 - G 900)
N. 8 adjustable clamps (G 800 - G 900)
N. 8 feuilures réglables (G 800 - G 900)
N. 8 Einstellbare Anschläge (G 800 - G 900)
N. 8 posiciones regulables (G 800 - G 900)
- 1 c) Soffiatore (G 800 - G 900)
Blower (G 800 - G 900)
Souffleur (G 800 - G 900)
Bläser (G 800 - G 900)
Soplador (G 800 - G 900)
- 2) Dispositivo testa flottante (G 900)
Floating head (G 900)
Tête flottante (G 900)
Schwebekopf (G 900)
Cabezal flotante (G 900)
- 3/4) Apparecchiatura (sagoma) per bloccaggio a depressione (G 900)
Vacuum-blocking device for the pieces to be machined (G 900)
Appareillage pour le blocage à vide des pièces (G 900)
Anlage für die Vakuumblockierung der Stücke (G 900)
Dispositivo de fijación de piezas al vacío (G 900)
- 5) Cappa d'aspirazione (G 800 - G 900)
Suction dust hood (G 800 - G 900)
Hotte d'aspiration (G 800 - G 900)
Staubhaube (G 800 - G 900)
Boca de aspiración (G 800 - G 900)
- 6 a) Guida registrabile (G 800 - G 900)
Adjustable guide (G 800 - G 900)
Guide réglable (G 800 - G 900)
Einstellbare Anschlag (G 800 - G 900)
Guía regulable (G 800 - G 900)
- 6 b) Pressalegno (G 800 - G 900)
Wood press (G 800 - G 900)
Pressebois (G 800 - G 900)
Holzpresse (G 800 - G 900)
Prensa madera (G 800 - G 900)
- 7) Spostamento DIMA con freno idraulico per la lavorazione sottosquadra (va montato solo con avanzamento semplice) (G 900)
Displacement by DIMA with hydraulic brake for working with square (it must be assembled only with simple advancement) (G 900)
Déplacement DIMA avec frein hydraulique pour travail sous équerre (il est installé seulement avec avancement simple) (G 900)
DIME Verschiebung mit Equerre (nur mit einfachen Vorschub montiert muss) (G 900)
Desplazamiento DIMA con freno hidráulico para contornos externos e internos (por mod. con avance automático) (G 900)



FRESATRICI	ROUTERS	DEFONCEUSES	KOPIERFRÄSMASCHINEN	FRESADORAS VERTICALES	G 800	G 900	
Distanza fra albero e colonna	Distance shaft to column	Distance entre arbre et colonne	Entfernung zwischen Welle und Säule	Distancia entre eje y columna	mm	750	950
Corsa verticale del mandrino	Vertical travel of spindle	Course vertical du mandrin	Senkrechter Hub der Spindel	Recorrido vertical del eje	mm	100	100
Corsa verticale del piano	Vertical travel of table	Course vertical de la table	Senkrechter Hub des Tisches	Recorrido vertical de la mesa	mm	200	200
Battute regolabili	Adjustable clamps	Battues réglables	Einstellbare Anschläge	Posiciones regulables	n.	8	8
Dimensioni del piano	Table dimensions	Dimension de la table	Tischmasse	Medidas de la mesa	mm	1000x850	1000x850
Max. distanza fra piano e mandrino	Max. distance between table to spindle	Distance max. entre la table et le mandrin	Grösster Abstand zwisch. Tisch und Spindelkopf	Distancia maxima entre mesa y eje		300	300
Velocità di rotazione del mandrino g/1'	Spindle rotation speeds rpm	Vitesses de rotation du mandrin r/1'	Drehzahl der Spindel UpM	Velocidades del eje rpm		9000-18000	9000-18000
Potenza motore (trasm. cinghia) KW (HP)	Motor power belt drive motor KW (HP)	Puissance moteur KW (CV)	Riemenantriebsmotor KW (PS)	Motor KW (CV)		2,2/3 (3/4)	5,5 (7,5)
Peso netto	Net weight	Poids net	Netto Gewicht	Peso neto	kg	620	1180
Peso lordo in cassa	Gross weight in wooden packing case	Poids brut avec l'emballage	Brutto Gewicht in Verpackung	Peso bruto con embalaje	kg	710	1295
Dimensioni d'ingombro	Overall dimensions	Dimensions d'encombremets	Ausmasse	Medidas da anclaje	mm	1060x1000x1700	1050x1040x1800
Dimensioni d'imballo	Packing dimensions	Dimensions d'emballage	Abmessungen der Verpackung	Medidas de embalaje	mm	1100x1040x1800	1100x1080x1900
Volume	Volume	Volume	Volumen	Volume	m³	2,06	2,26

La ditta si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica o miglioria

Our Firm reserves the right to make changes for technical reasons

La maison se reserve d'apporter quelconque changement ou amelioration

Die Firma behält sich von Änderungen oder Verbesserungen vorzunehmen

Datos tecnicos son sin compromiso

Accessori a richiesta per mod. G 900

Testa flottante
Freno idraulico (non va montato sui modelli con testa flottante)
Sollevamento automatico del piano
Avanzamento automatico del pezzo con differenziale (solo su modelli con variatore di velocità)
Variatore di velocità
Prolunghe anteriori e laterali del piano
Spostamento DIMA con freno idraulico per lavori sottosquadra (va montato solo sui modelli con avanzamento automatico)
Apparecchiatura per il bloccaggio a depressione dei pezzi
Albero a cono morse MK2 a 7000-14000 g/1'
Snodo sferico per bloccaggio a depressione

Optional equipment for the mod. G 900

Floating head
Hydraulic brake (not be assembled on the floating head)
Automatic table lifting
Differential advancement of the piece (only for models with velocity variator)
Velocity variator
Frontal and lateral extensions of the table
Displacement by DIMA with hydraulic brake for inside and outside undercut (assembled only on models with automatic advancement of the piece)
Vacuum blocking device for pieces to be machined
MK2 spindle 7000-14000 revs/1'
Spherical pivot for the depression blocage

Accessoires sur demande pour le modele G 900

Tete flottante
Frein hydraulique (il ne doit pas etre installé sur les modeles avec tete flottante)
Soulèvement automatique de la table
Avancement automatique de la piece avec différentiel (sur modeles avec variateur de vitesse)
Variateur de vitesse
Prolongues anterieures et laterales de la table
Deplacement DIMA avec frein hydraulique pour travail sous equerre (il est installé seulement sur modeles avec avancement automatique)
Appareillage pour le blocage à vide des piece
Arbre MK2 7000-14000 t/1'
Joint à rotule pour blocage à vide

Extra Zubehör für Mod. G 900

Schwebekopf
Hydraulische Bremse (kann nicht auf der Maschinen mit Schwebekopf montiert werden)
Automatische Tischverstellung
Differential-Werkstück-Vorschub (nur auf der Maschinen mit Geschwindigkeitsveränderer)
Geschwindigkeitsveränderer
Vordere und seitliche Verlängerungsstücke des Werkstückes
DIMA Verschiebung mit hydraulische Bremse für die Bearbeitung mit Equerre (kann nur auf der Maschinen mit automatischer Vorschub montiert werden)
Anlage für die Wakuumblockierung der Stücke
Stockkonus Welle N. 3 7000-14000 U/1'
Kugelenk für die Wakuumblockierung

Accesorios sobre demanda por mod. G 900

Cabezal flotante
Freno hidraulico (no por mod. con cabezal flotante)
Elevacion automatica de la mesa
Avance automatico con diferencial (por mod con variador de velocidad)
Variador de velocidad
Prolongaciones laterales y delanteras de la mesa
Desplazamiento DIMA con freno hidraulico para contornos externos e internos (por mod. con avance automatico)
Dispositivo de fijacion de piezas al vacio
Eje MK2 7000-14000 r/1'
Pieza esferica con depresion para bloquear

Accessori a richiesta per mod. G 800 - G 900

Avanzamento automatico del pezzo
Motore maggiorato KW 3,3/4,5 (HP 4,5/6) mod. G 800
Motore maggiorato KW 7,5 (HP 10) mod. G 900
Guida registrabile sul piano
Cappa d'aspirazione
Pressalegno
Interruttore generale lucchettabile con salvamotore sul motore principale e fungo d'emergenza

Optional equipment for the mod. G 800 - G 900

Automatic advancement of the piece
Increased motor KW 3,3/4,5 (HP 4,5/6) for the mod. G 800
Increased motor KW 7,5 (HP 10) for the mod. G 900
Adjustable guide on the table
Suction dust hood
Revolving wood press
Overload and undervoltage protection on the main motor with emergency stop

Accessoires sur demande pour mod. G 800 - G 900

Avancement automatique de la piece
Moteur majeure KW 3,3/4,5 (CV 4,5/6) mod. G 800
Moteur majeure KW 7,5 (CV 10) mod. G 900
Hotte d'aspiration
Pressebois
Interrupteur general avec serrure avec disjoncteur sur moteur principal et arret d'urgence

Extra Zubehör für Mod. G 800 - G 900

Automatische Vorschub des Werkstückes
Verstärkete Motor KW 3,3/4,5 (PS 4,5/6) G 800
Verstärkete Motor KW 7,5 (PS 10) G 900
Einstellbare Anschlag auf Tisch
Absaughaube
Spannzylinder
Absperrbare Hauptschalter mit Motorschutzschalter auf dem Hauptmotor und Notschalter

Accesorios sobre demanda por mod. G 800 - G 900

Avance automatico
Motor aumentado KW 3,5/4,5 (CV 4,5/6) mod. G 800
Motor aumentado KW 7,5 (CV 10) mod. G 900
Guia registrable su la mesa
Dispositivo de aspiracion
Prensamadera
Interruptor general con proteccion de motor y boton de emergencia